BG Инструкции за инсталиране

Внимание! Преди да пристъпите към инсталирането, прочетете информацията за безопасност в Ръководството за потребителя. **Забележка:** Изображенията представят само общ преглед на продукта. Вътрешното оборудване може да се различава. * Достъпен само за избрани модели.

CS Pokyny k instalaci

Upozornění! Před začátkem instalace si přečtěte bezpečnostní informace v návodu k použití. **Poznámka:** Vyobrazení představuje pouze obecný přehled spotřebiče. Vnitřní vybavení se může lišit. * Dostupné pouze u vybraných modelů.

DA Installationsvejledning

Vigtigt! Læs brugsanvisningens instruktioner vedrørende sikkerhed, før installationen påbegyndes. **Bemærk:** Grafikken giver kun et generelt overblik over produktet. Det indvendige udstyr kan variere. * Kun tilgængeligt for udvalgte modeller.

DE Montageanweisung

Achtung! Lesen Sie vor Beginn der Installation die Sicherheitshinweise in der Gebrauchsanweisung. **Hinweis:** Die Abbildungen stellen nur eine allgemeine Produktübersicht dar. Die Innenausstattung kann abweichen. * Nur für ausgewählte Modelle verfügbar.

EL Οδηγίες εγκατάστασης

Προειδοποίηση! Πριν συνεχίσετε με την εγκατάσταση, διαβάστε τις πληροφορίες ασφάλειας στο εγχειρίδιο χρήστη. **Σημείωση:** Τα σχέδια αναπαριστούν μόνο τη γενική επισκόπηση του προϊόντος. Ο εσωτερικός εξοπλισμός ενδέχεται να διαφέρει. * Διαθέσιμο μόνο για επιλεγμένα μοντέλα.

EN Installation Instruction

Warning! Before proceeding with installation, read the safety information in the User Manual. **Note:** The graphics present only general product overview. The internal equipment might differ. * Available only for selected models.

ES Instrucciones de instalación

¡Atención! Antes de realizar la instalación, lea la información de seguridad del Manual del usuario. **Nota:** los gráficos presentan únicamente una descripción general del producto. El equipo interno puede variar. * Solo disponible para modelos seleccionados.

ET Paigaldusjuhis

Hoiatus! Enne paigaldamist lugege läbi kasutusjuhendis olevad ohutusjuhised. **Märkus.** Joonisel on toodud vaid toote üldine ülevaade. Seadme sisemus võib olla erinev. * Saadaval vaid mõne mudeliga.

FI Asennusohjeet

Varoitus! Ennen kuin aloitat asennuksen, lue käyttöohjeen sisältämät turvallisuusohjeet. **Huomautus:** Kuvat esittävät ainoastaan yleisen tuotteen kuvauksen. Sisällä oleva laitteisto voi poiketa kuvista. * Saatavilla vain tietyissä malleissa.

FR Instructions d'installation

Attention! Veuillez lire les consignes de sécurité que contient la Notice d'utilisation avant d'installer l'appareil. **Remarque:** les graphiques donnent uniquement une présentation générale du produit. L'équipement interne peut varier.
* Disponible uniquement sur certains modèles sélectionnés.

HR Upute za instalaciju

Upozorenje! Prije instalacije pročitajte sigurnosne informacije u Uputama za uporabu. **Napomena:** Slika predstavlja samo općeniti prikaz proizvoda. Unutarnja oprema može se razlikovati. * Dostupno samo na odabranim modelima.

HU Üzembe helyezési útmutató

Vigyázat! Mielőtt továbblépne az üzembe helyezéssel, olvassa el a biztonsági információkat a felhasználói kézikönyvben. **Megjegyzés:** Az ábra csupán az általános termékmegjelenítést szolgálja. A készülék tényleges kialakítása ettől eltérő lehet. * Nem minden modellnél elérhető.

IT Istruzioni di installazione

Attenzione! Prima di procedere all'installazione, leggere le istruzioni di sicurezza contenute nel Libretto Istruzioni. **Nota:** Le immagini offrono solo una panoramica generale del prodotto. La dotazione interna potrebbe essere diversa. * Disponibile solo per i modelli selezionati.

KK Орнату туралы нұсқаулық

Ескерту! Құрылғыны орнатардың алдында пайдаланушы нұсқаулығындағы қауіпсіздік туралы ақпаратты оқыңыз. **Ескерім:** Суреттерде құрылғының жалпы сыртқы көрінісі ғана бейнеленген. Құрылғы әр түрлі болуы мүмкін. * Тек таңдаулы үлгілерде ғана бар.

LT Įrengimo instrukcija

Įspėjimas! Prieš montuodami perskaitykite saugos informaciją naudojimo instrukcijoje. **Pastaba:** Paveikslėliai skirti tik bendrajai gaminių apžvalgai. Vidaus įranga gali skirtis. * Prieinama tik rinktiniuose modeliuose.

LV Uzstādīšanas norādījumi

Brīdinājums! Pirms turpināt uzstādīšanu, izlasiet lietotāja rokasgrāmatā ietverto drošības informāciju. **Piezīme:** šie attēli sniedz tikai vispārēju izstrādājuma pārskatu. Iekšējās iekārtas var atšķirties. * Pieejams tikai atsevišķiem modeļiem.

MK Упатство за монтажа

Предупредување! Пред да почнете со монта жата, во Прирачникот прочитајте ги упатствата за безбедна работа. **Напомена:** Сликите го претставуваат само општиот преглед на производот. Внатрешната опрема може да се разликува. * Достапно само за одбрани модели.

NL Installatie-instructies

Waarschuwing! Lees de veiligheidsinformatie in de gebruikershandleiding voordat u met de installatie begint. **Opmerking:** De afbeelding geeft alleen een algemeen productoverzicht. De interne apparatuur kan verschillen.
* Uitsluitend beschikbaar voor bepaalde modellen.

NO **PL** **PT** **RO** **RU** **SK** **SL** **SQ** **SR**
SV **TR** **UK** **AR** →



NO Monteringsanvisning

Advarsel! Les sikkerhetsinformasjonene i bruksanvisningen før du begynner installasjonen. **Merk:** Grafikken presentere kun generell produktoversikt. Medfølgende utstyr kan avvike. * Kun for utvalgte modeller.

PL Wskazówki dotyczące instalacji

Ostrzeżenie! Przed rozpoczęciem instalacji należy przeczytać informacje dotyczące bezpieczeństwa podane w Instrukcji obsługi. **Uwaga:** ilustracja przedstawia tylko ogólny wygląd urządzenia. Wewnętrzne wyposażenie może się różnić od widocznego na ilustracji. * Dostępne tylko dla wybranych modeli.

PT Instruções de instalação

Atenção! Antes de continuar a instalação, leia as informações de segurança no Manual de Utilizador. **Nota:** As ilustrações apresentam apenas uma visão geral do produto. O equipamento interno pode ser diferente. * Disponível apenas para alguns modelos.

RO Instrucțiuni de instalare

Atenție! Înainte de a trece la instalare, citiți informațiile privind siguranța din Manualul Utilizatorului. **Observație:** Graficele indică doar o prezentare generală a produsului. Echipamentul intern poate fi diferit. * Disponibil doar la anumite modele.

RU Указания по установке

Внимание! Перед тем как приступать к установке, прочтите информацию по технике безопасности в руководстве пользователя. **Примечание:** Графическое изображение представляет собой лишь общий обзор изделия. Состав содержащегося внутри оборудования может различаться. * Доступно только в ряде моделей.

SK Pokyny na inštaláciu

Upozornenie! Pred inštaláciou si prečítajte bezpečnostné pokyny v návode na používanie. **Poznámka:** Obrázky predstavujú iba všeobecné zobrazenie výrobku. Vnútorné vybavenie sa môže líšiť. * Iba pri vybraných modeloch.

SL Navodila za namestitev

Opozorilo! Pred nadaljevanjem z namestitvijo preberite varnostna navodila v navodilih za uporabo.
Opomba: Na sliki je predstavljen samo splošni pregled izdelka. Notranja oprema se lahko razlikuje.
* Na voljo samo za izbrane modele.

SQ Udhëzime Instalimi

Paralajmërim! Përpara se të kryeni instalimin, lexoni të dhënat e sigurisë në Manualin e Përdorimit.
Shënim: Figurat paraqesin vetëm pamjen e përgjithshme të produktit. Pajisjet e brendshme mund të ndryshojnë.
* Disponohet vetëm për modelet e zgjedhura.

SR Упутство за инсталирање

Упозорење! Пре него што приступите инсталирању уређаја, прочитајте информације о безбедности у Упутству за употребу.
Напомена: Слика представља само општи преглед производа. Унутрашња опрема се може разликовати.
* Доступно само на одабраним моделима.

SV Installationsanvisningar

Varning! Läs säkerhetsanvisningarna i bruksanvisningen innan du fortsätter med installationen.
OBS! Bilderna visar bara en allmän produktöversikt. Den inre utrustningen kan vara annorlunda. * Endast för utvalda modeller.

TR Montaj Talimatları

Uyarı! Montaj işlemine başlamadan önce, kullanma kılavuzundaki güvenlik bilgilerini okuyunuz.
Not: Bu görseller ürüne ilişkin sadece genel bakış sağlamaktadır. İç donanımlar farklılık gösterebilir.
* Sadece belirli modeller için mevcuttur.

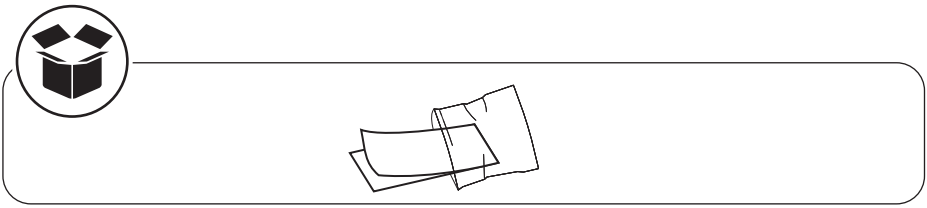
UK Інструкція з установки

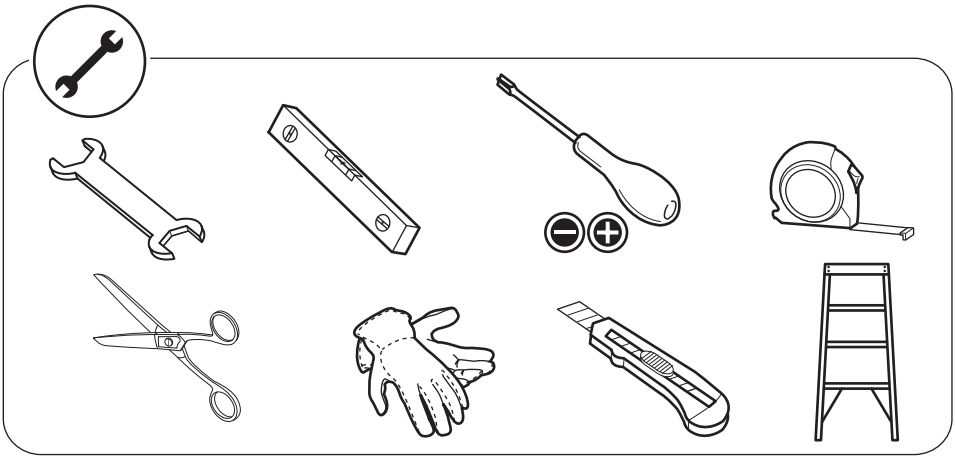
Увага! Перед початком встановлення прочитайте інформацію щодо безпеки у Посібнику користувача.
Примітка: Ілюстрації представляють лише загальний вигляд продукту. Внутрішнє оснащення може відрізнятись. * Доступно тількои для окремих моделей.

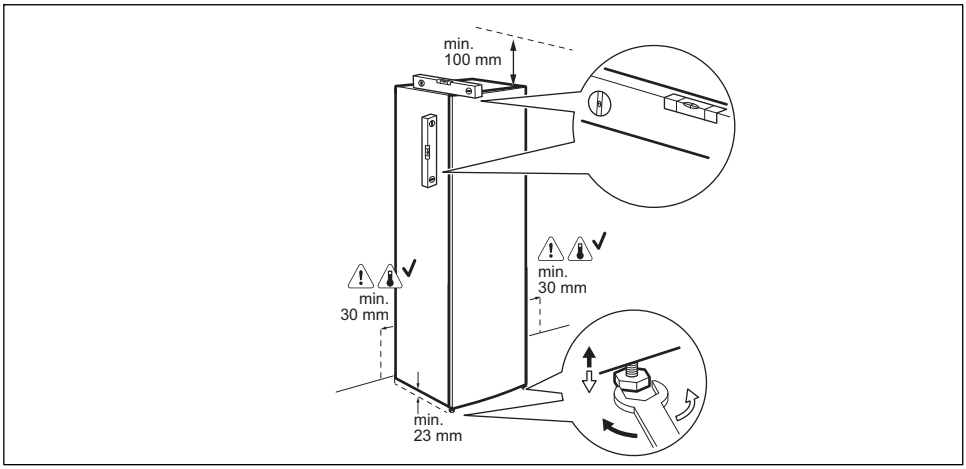
AR إرشادات التثبيت

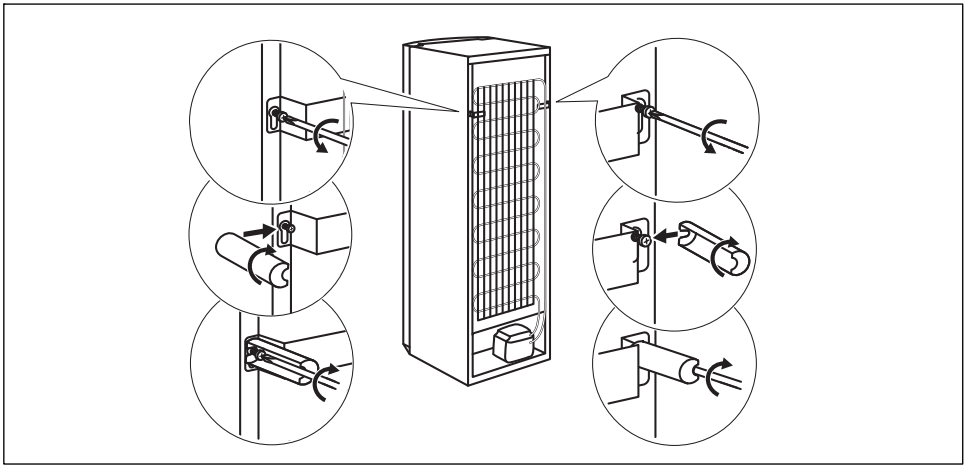
تحذير! اقرأ معلومات الأمان في دليل المستخدم قبل متابعة التثبيت.
ملاحظة: الرسومات تقدم فقط نظرة عامة على المنتج.
قد تختلف المعدات الداخلية.
* متوفر في موديلات محددة فقط.

*

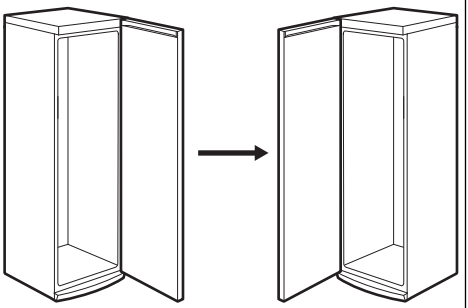




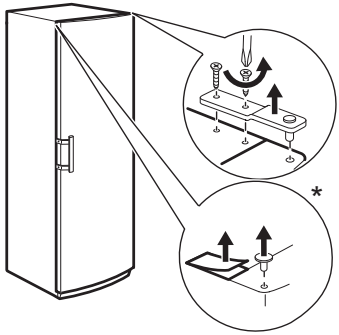

min.
100 mm
min.
30 mm
min.
30 mm
min.
23 mm



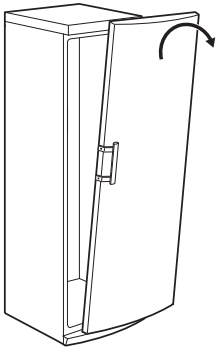
1.



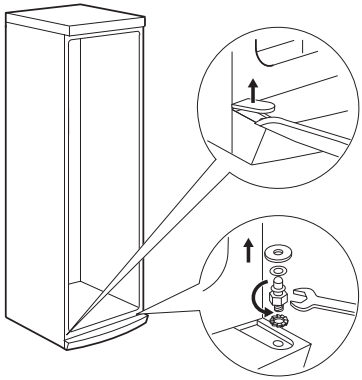
2.



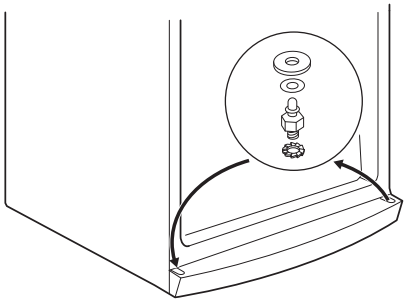
3.



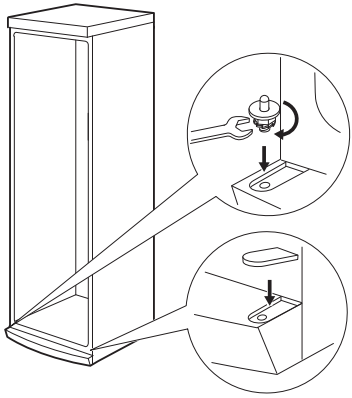
4.



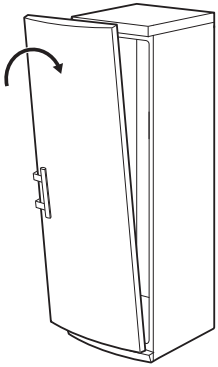
5.



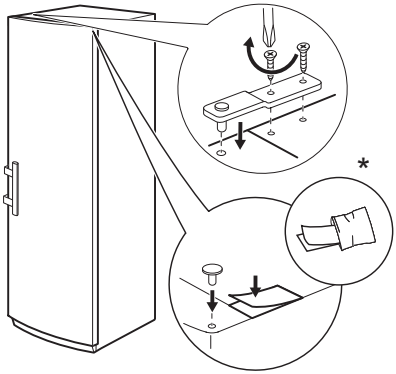
6.



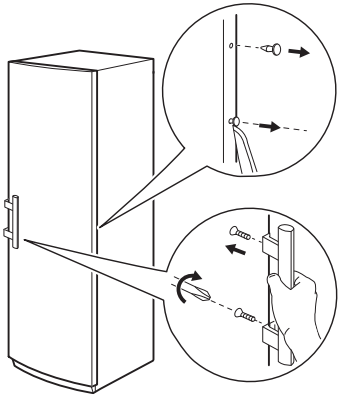
7.



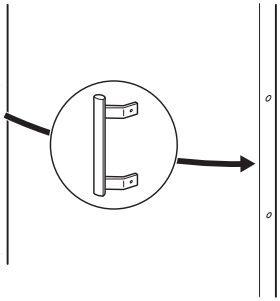
8.



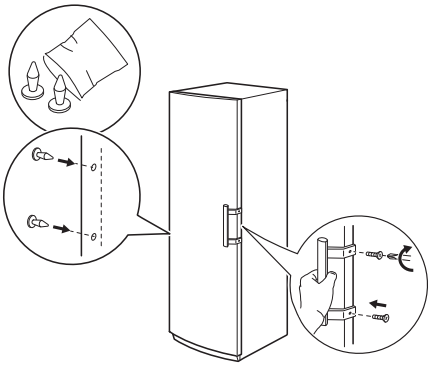
9.



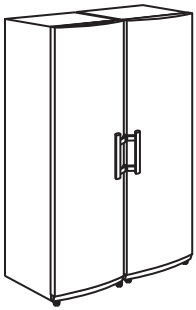
10.



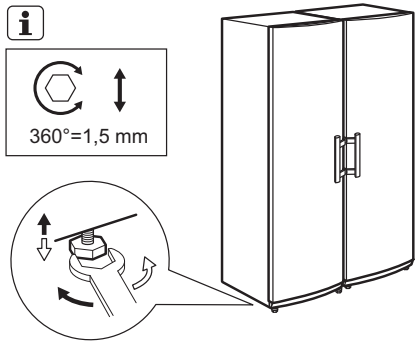
11.



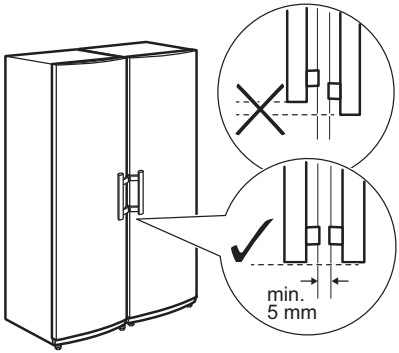
12.

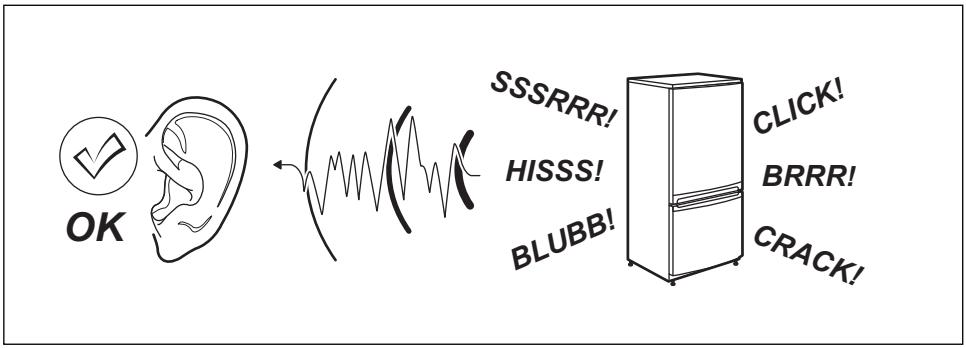


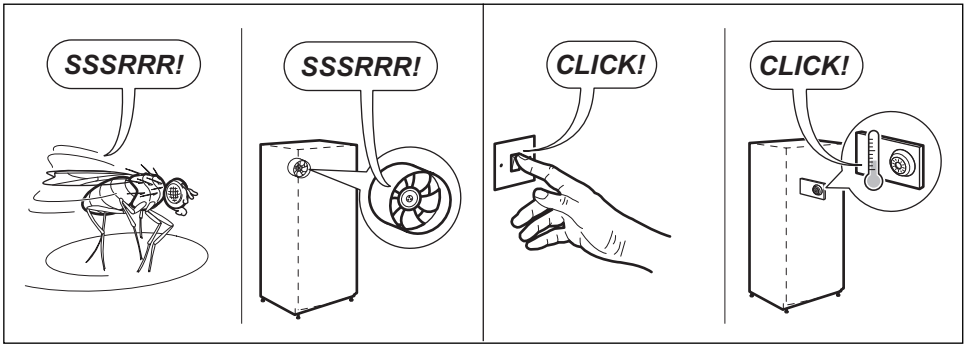
13.

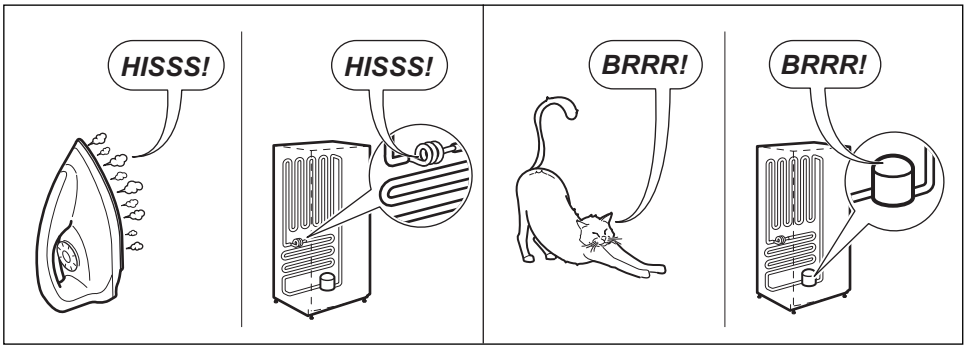


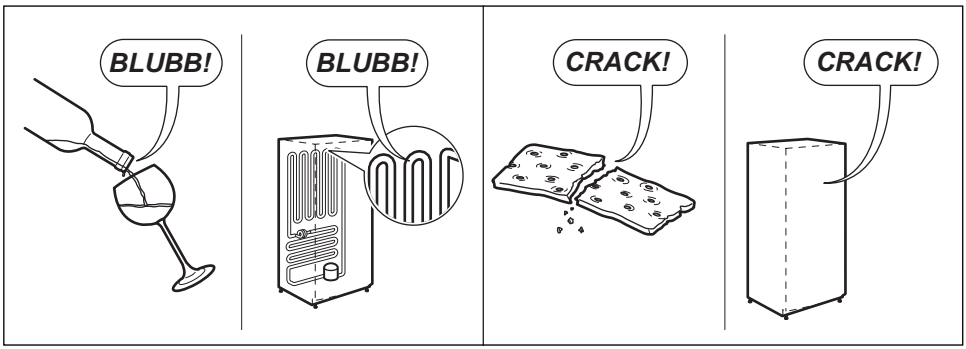
14.




OK
SSSRRR!
HISSS!
BLUBB!
CLICK!
BRRR!
CRACK!


SSSRRR!
SSSRRR!
CLICK!
CLICK!


HISSS!
HISSS!
BRRR!
BRRR!


BLUBB!
BLUBB!
CRACK!
CRACK!

CE

280155800-A-022016